

Porównanie tłumaczeń Izajasza 54:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I wszyscy twoi synowie będą uczniami JAHWE,* i wielki będzie pokój** twoich synów.*** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ <x>500 6:45</x>

²⁾ pokój, שָׁלוֹם , lub: powodzenie (synów l. budowniczych).

³⁾ twoich synów, בְּנֵיךָ : wg lQIsa a : twoich budowniczych, בּוֹנֵי . Na tej podstawie również twoich synów, בְּנֵיךָ , odczytywane także jako: twoich budowniczych, בְּנֵיךָ .